

# ELKAY®

## ESPECIFICACIONES

### Estación Llenadora de Botellas EZH2O® con Bebedero EZ Modelos EZS8WS & EZSDWS

PARA USO EN INTERIORES

#### ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

La unidad cuenta con bebedero enfriador y estación llenadora de botellas. Los modelos EZS8WS tienen una capacidad de enfriamiento de 10 °C de 8 GPH de agua potable, considerando una temperatura ambiente de 32°C y 27°C del agua corriente. El modelo EZSDWS no suministra agua potable fría. El bebedero se activa con botones. La estación llenadora de botellas incluye un sensor electrónico que se activa con el movimiento y un temporizador de apagado automático de 20 segundos. Incluye sistema Green Ticker™ de conteo de botellas de plástico que se evita desechar. El llenador de botellas suministra un flujo de agua de 1.1-1.5 gpm con flujo aerodinámico para minimizar las salpicaduras. Incluye protección antimicrobiana de plata iónica en áreas clave. La unidad cumple con los requerimientos de la norma ADA (Ley estadounidense a favor de personas discapacitadas). Diseño libre de plomo, cuenta con la certificación NSF/ANSI 61 y 372, y cumple con los requerimientos federales y estatales de EE.UU. de bajo plomo. La unidad cuenta con la certificación según las normas UL399 y CAN/CSA 22.2 No. 120.

#### CARACTERÍSTICAS ESTÁNDAR

- Sensor sanitario que se activa con el movimiento y con temporizador de apagado automático de 20 segundos.
- Botones laterales y frontales que controlan el flujo del agua (Bebedero).
- Incluye protección antimicrobiana de plata iónica en áreas clave.
- Índice de llenado rápido: 1.1 gpm (EZS8WS); 1.5 gpm (EZSDWS).
- Flujo aerodinámico para que las salpicaduras sean mínimas.
- Sistema de drenaje que elimina el agua estancada.
- Pantalla de usuario que muestra:
- El innovador conteo de botellas que se evita desechar: Green Ticker™.
- Disponible con boquilla Flexi-Guard® Safety Bubbler o boquilla Anti-Vandálica (Incluye el código "VR" en el No. del modelo).
- Terminado de los paneles del bebedero: Acero con revestimiento de

vinílico color granito claro o en Acero Inoxidable.

#### SISTEMA DE ENFRIAMIENTO (Solo modelos EZS8WS y EZS8WSVR)

- Compresor: Herméticamente sellado, alternativo, monofásico. Lubricación interna para toda la vida útil.
- Condensador: Refrigerado por ventilador, tubo de cobre con aspas de aluminio. El motor del ventilador está permanentemente lubricado.
- Unidad de enfriamiento: Combinación de enfriador tipo tanque-tubo. Con autolimpieza. Tubería de cobre con tanque de acero inoxidable. Completamente aislado con espuma EPS, la cual cumple con los requerimientos de Underwater Laboratories Inc. de materiales autoextinguibles.
- Control de refrigerante: El refrigerante R134a es controlado por un tubo capilar calibrado con precisión.
- Control de temperatura: Termostato ajustable y de fácil acceso, con preajuste de fábrica. No requiere ningún otro ajuste, salvo por requisitos de altura.



Modelos EZS8WSSK  
o EZSDWSSK



Modelos  
EZS8WSVRLK o  
EZSDWSVRLK

#### ESTRUCTURA

- Tarja de acero inoxidable con drenaje integral.
- Bebedero con chasis de acero estructural galvanizado que proporciona integridad estructural.
- Revestimiento de la estación llenadora de botellas de acero inoxidable con cámara de plástico ABS.
- Gabinete de bebedero disponible en acero con revestimiento de vinílico color Granito Claro o en Acero Inoxidable (costo adicional).
- La boquilla Flexi-Guard® Safety Bubbler (opcional) es de elastómero flexible de poliéster antimicrobiano para prevenir lesiones accidentales en la boca. Se flexiona al momento del impacto.
- Boquilla anti-vandálica (opcional) de una sola pieza, cromada.

**GARANTIA:** 5 años de garantía en el sistema de enfriamiento de la unidad. Los componentes eléctricos y el sistema de agua cuentan con una garantía de 12 meses a partir del día de la instalación o de 18 meses a partir del día del envío de fábrica, lo que ocurra primero.

#### TABLA DE CAPACIDADES

						ETL CLASSIFIED  Intertek		 C USA	 LISTED www.GreenSpec.com
Modelo	Voltaje / Hertz	Capacidad de enfriamiento **	F.L. Amps	Potencia Nominal Watts	Peso Aprox.	Certificación UL399 y CAN/CSA 22.2 No. 120.	NORMA ADA	Certificación NSF/ANSI 61 y 372.	Con GreenSpec®
EZS8WS(VR)*K	115V / 60Hz	8.0 GPH	5.0	370	68 lbs.	•	•	•	•
EZS8WS(VR)*2K	220V / 50Hz	6.7 GPH	2.5	370	68 lbs.	++	•	•	•
EZS8WS(VR)*3K	220V / 60Hz	8.0 GPH	2.5	370	68 lbs.	++	•	•	•
EZSDWS(VR)*K	115V/60 Hz	—	1.0	15	42 lbs.	•	•	•	•
EZSDWS(VR)*2K	220V/50Hz	—	0.5	15	42 lbs.	++	•	•	•
EZSDWS(VR)*3K	220V/60Hz	—	0.5	15	42 lbs.	++	•	•	•

\*Código del color de los paneles del bebedero: (L) Granito Gris Claro o (S) Acero Inoxidable.

\*\*Se toma en cuenta una temperatura ambiente de 32°C y 27°C del agua que se suministra para que el agua potable salga a 10°C.

++Cumple con los requisitos; no cuenta con la certificación.

Estas especificaciones describen un producto Elkay con diseño, calidad y beneficios funcionales para el usuario. Al comparar lo que ofrecen otros fabricantes, es seguro que estas características no se pueden pasar por alto.

Estas especificaciones describen un producto Elkay con diseño, calidad y beneficios funcionales para el usuario. Al comparar lo que ofrecen otros fabricantes, es seguro que estas características no se pueden pasar por alto.

2222 Camden Court  
Oak Brook, IL 60523  
630-572-3192  
elkay.com

© 2015 Elkay  
SPEC14-60 (01/2015)

**¡IMPORTANTE! INSTALADOR, POR FAVOR, PRESTE ATENCIÓN A LO SIGUIENTE:**

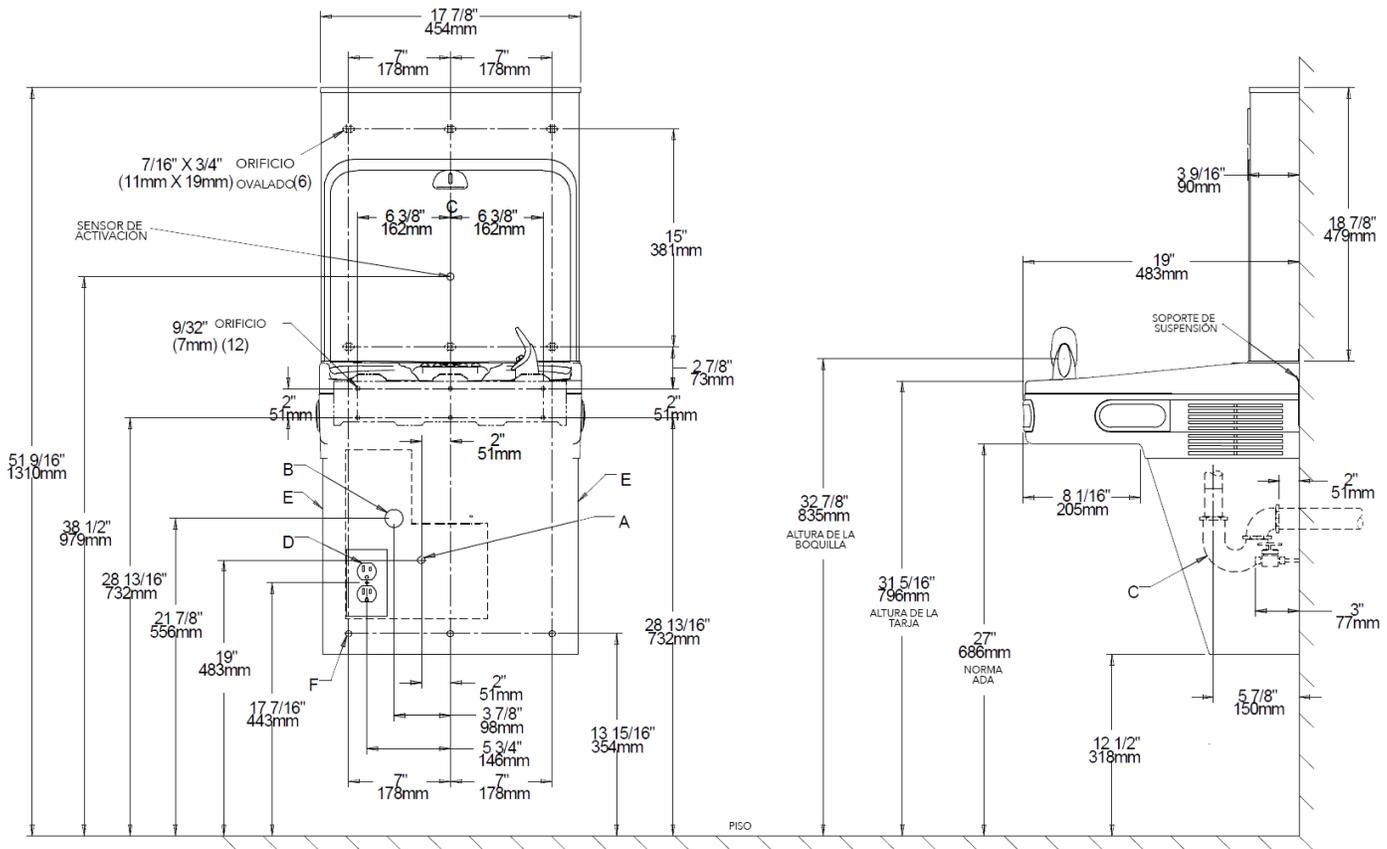
Este bebedero está diseñado y construido para proporcionar agua que no ha sido alterada por ningún material en los conductos del bebedero. La toma en tierra de equipos eléctricos como teléfonos, computadoras, etc. y la de la toma del agua es un procedimiento común. Esta toma de tierra puede estar dentro del inmueble o afuera de éste. Estas tomas pueden generar retroalimentación eléctrica en un bebedero provocando una electrolisis lo que le da un sabor metálico al agua o aumenta el contenido metálico en ésta. Esta condición se puede evitar instalando el bebedero con los materiales apropiados como se muestra a continuación.

*El modelo de la imagen cuenta con la boquilla  
Flexi-Guard® Safety Bubbler.*

**ATENCIÓN**

Este bebedero debe estar conectado al suministro de agua mediante una unión dieléctrica. El bebedero viene equipado con una coladera no metálica que cumple con estos requisitos. El sifón de desagüe, que no viene incluido, también deberá ser de plástico para aislar por completo el bebedero del sistema de plomería del inmueble.

La estación llenadora de botellas se colocará en el soporte empotrado en la pared mediante los 6 orificios (como se muestra). El conducto del agua y el cable de electricidad se conectarán a través del orificio en la tarja.



**REDUZCA LA ALTURA 3" (76mm) PARA LA INSTALACIÓN DEL BEBEDERO PARA NIÑOS EN CUMPLIMIENTO CON LAS NORMAS ADA (LEY ESTADUNIDENSE SOBRE LA PROTECCIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDADES)**

**LEYENDA:**

- A = Ubicación recomendada para el suministro de agua. Válvula de cierre (no incluida) para conectar tubo de cobre de 3/8" O.D. Hasta 3" (76mm) máximo fuera de la pared.
  - B = Ubicación recomendada para el desagüe. Para acomodar un drenaje de 1-1/4" O.D. El tubo de desagüe debe quedar 2" (51mm) fuera de la pared.
  - C = Sifón de 1-1/4" O.D. (No incluido).
  - D = Caja eléctrica dúplex para salida alimentada por cable (3).
  - E = Asegure una ventilación adecuada dejando un espacio de 6" (152 mm) mínimo de separación entre la rejilla de ventilación y la pared.
  - F = Orificios de 7/16" (11mm) para empotrar la unidad con tornillos.
- \*\*Las instalaciones nuevas deben utilizar Interruptores de Falla a Tierra (GFCI, por sus siglas en inglés).

Puesto de trabajo: _____	
Modelo: _____	Cantidad: _____
Contacto: _____	
Firma de aprobación: _____	
Notas: _____	